



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
2 November 2010  
Russian  
Original: English

Шестьдесят пятая сессия

**Второй комитет**

Пункт 22 повестки дня

**Глобализация и взаимозависимость**

**Йемен\*\***: проект резолюции

## **На пути к установлению нового международного экономического порядка**

*Генеральная Ассамблея,*

*памятуя* о целях и принципах Устава Организации Объединенных Наций, предусматривающих содействие улучшению экономического положения и социальному прогрессу всех народов,

*ссылаясь* на принципы Декларации об установлении нового международного экономического порядка и Программы действий по установлению нового международного экономического порядка, изложенные соответственно в резолюциях 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI), которые были приняты Генеральной Ассамблеей на ее шестой специальной сессии 1 мая 1974 года,

*ссылаясь также* на свои резолюции 63/224 от 19 декабря 2008 года и 64/209 от 21 декабря 2009 года,

*вновь подтверждая* Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций<sup>1</sup>,

*напоминая* о пленарном заседании высокого уровня шестьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи, посвященном целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, и ссылаясь на его итоговый документ<sup>2</sup>,

*ссылаясь* на решения крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях, включая содержащиеся в них цели и задачи в области развития, и

\* Переиздано по техническим причинам 12 ноября 2010 года.

\*\* От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77 и Китая.

<sup>1</sup> См. резолюцию 55/2.

<sup>2</sup> Резолюция 65/1.



признавая исключительно важную роль, которую сыграли эти конференции и встречи на высшем уровне в формировании общей концепции развития и определении согласованных всеми задач,

*подчеркивая* необходимость выполнения всех обязательств в области финансирования развития, в том числе закрепленных в Монтеррейском консенсусе Международной конференции по финансированию развития<sup>3</sup>, Дохинской декларации о финансировании развития, принятой в итоговом документе Международной конференции по последующей деятельности в области финансирования развития для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса<sup>4</sup>, и других соответствующих итоговых документах крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций,

*будучи* обеспокоена множеством взаимосвязанных и взаимоусиливающих нынешних глобальных кризисов, в частности мировым финансово-экономическим кризисом, неустойчивостью цен на энергоносители, продовольственным кризисом и проблемами, обусловленными изменением климата, которые отрицательно сказываются на перспективах развития развивающихся стран и угрожают привести к еще большему увеличению разрыва между развитыми и развивающимися странами, в том числе в уровнях технического развития и доходов, и могут еще больше подорвать достижение согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия,

*обращая особое внимание* на необходимость повышения устойчивости экономического роста и оживления и признавая, что эта цель может быть достигнута благодаря универсальной многосторонности и равному участию всех стран, как это предусмотрено, в частности, в Декларации и Программе действий по установлению нового международного экономического порядка,

*признавая*, что для решения проблем, обусловленных нынешней ситуацией в мировой экономике, искоренения нищеты и достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия, необходимы инновационные и расширенные подходы к финансированию развития, и подчеркивая, что эти новые подходы не должны подменять собой традиционные источники финансирования развития, включая официальную помощь в целях развития, или негативно сказываться на объеме такого финансирования и что их разработка должна вестись в духе партнерства, сотрудничества и солидарности с учетом общих интересов и национальных приоритетов каждой страны,

*признавая также*, что многие соответствующие принципы, закрепленные в Декларации и Программе действий по установлению нового международного экономического порядка, не были выполнены в полном объеме и что необходимо предпринять более активные усилия по сведению к минимуму негативных последствий глобализации для развивающихся стран и обеспечению, чтобы она стала позитивным фактором для всех, в частности для развивающихся стран,

<sup>3</sup> Доклад Международной конференции по финансированию развития, Монтеррей, Мексика, 18–22 марта 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.02.P.A.7), глава I, резолюция 1, приложение.

<sup>4</sup> Резолюция 63/239, приложение.

*признавая далее*, что широкомасштабное финансовое дерегулирование способствовало увеличению чистого оттока капитала из развивающихся стран в развитые,

*подчеркивая* необходимость наличия возможностей для маневра в политике, с тем чтобы развивающиеся страны могли разрабатывать национальные стратегии развития, предусматривающие обеспечение процветания для всех,

*вновь подтверждая* необходимость повышения роли и расширения участия развивающихся стран в принятии решений и нормотворчестве по международным экономическим вопросам,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Общий обзор основных международных экономических проблем и стратегических задач, которые необходимо решить для обеспечения справедливого и всеохватного поступательного экономического роста и устойчивого развития, и роль Организации Объединенных Наций в решении этих вопросов в свете нового международного экономического порядка»<sup>5</sup>;

2. *вновь подтверждает* необходимость продолжения работы над установлением нового международного экономического порядка, основанного на принципах справедливости, суверенного равенства, взаимозависимости, общей заинтересованности, сотрудничества и солидарности всех государств;

3. *постановляет* продолжать изучение международной экономической ситуации и ее влияния на процесс развития и в этой связи просит Генерального секретаря включить в его доклад Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят седьмой сессии по пункту, озаглавленному «Глобализация и взаимозависимость», обновленный обзор основных международных экономических проблем и стратегических задач, которые необходимо решить для обеспечения справедливого и универсального поступательного экономического роста и устойчивого развития, и роли Организации Объединенных Наций в решении этих вопросов, а также возможных путей и средств решения этих проблем и задач с учетом итоговых документов крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях и содержащихся в них принципов в свете соответствующих принципов, изложенных в Декларации об установлении нового международного экономического порядка и Программе действий по установлению нового международного экономического порядка.

---

<sup>5</sup> A/65/272.